

الدراسة في الجامعة الحرة في برلين

Studieren an der Freien Universität Berlin

THEMEN

المواضيع

- Studiensystem in Deutschland
- Welches Studienangebot bietet die Freie Universität Berlin?
- Wie funktioniert die Bewerbung und Zulassung zum Studium?
- Welcome Programm
- Studienfinanzierung
- Beratung an der Freien Universität Berlin

- نظام الدراسة في ألمانيا
- البرامج الأكاديمية المتوفرة دراستها في الجامعة الحرة في برلين
- التقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي، القبول والتسجيل
- برنامج الترحيب الخاص بالقادمين الجدد – اللاجئين المقيمين في برلين و براندنبورغ
- تمويل الدراسة
- الاستشارات الأكاديمية والنفسية في الجامعة الحرة في برلين

LINK

الرابط الإلكتروني

Diese Präsentation findet sich hier:

هذا المحتوى تجدونه على الرابط الإلكتروني التالي

www.fu-berlin.de/info-service/refugees

www.fu-berlin.de/info-service/refugees

نظام الدراسة في ألمانيا

Studiensystem in Deutschland

STUDIENSYSTEM IN DEUTSCHLAND

Ausbildung

z.B. Ausbildung zum/zur Erzieher/in

Studium an (Fach)hochschule

z.B. Soziale Arbeit

Studium an Universität

z.B. Erziehungswissenschaft

Ausbildung oder Studium? / Training or Studies?
www.berufenet.arbeitsagentur.de

نظام التعليم في ألمانيا

■ التدريب المهني و التقني

مثال على ذلك التدريب المهني للعمل كربي أو كربية في رياض الأطفال

■ الدراسة في المعهد العالي الفني و التقني

مثال على ذلك موضوع العمل الاجتماعي

■ الدراسة في الجامعة

مثال على ذلك علم التربية

ABSCHLÜSSE

Naturwissenschaften:

B. Sc. = Bachelor of Science

M. Sc. = Master of Science

Sozial- und Geisteswissenschaften:

B.A. = Bachelor of Arts

M.A. = Master of Arts

Rechtswissenschaft:

1. juristische Prüfung

Medizinische Studiengänge/

Pharmazie: Staatsexamen

Ingenieurwissenschaften:

B. Eng. = Bachelor of Engineering

M. Eng. = Master of Engineering

الدرجات العلمية

العلوم الطبيعية

بكالوريوس في العلوم أو ماستر في العلوم

العلوم الاجتماعية و الانسانية

بكالوريوس في العلوم الاجتماعية و الانسانية أو ماستر في العلوم الاجتماعية و الانسانية

القانون

امتحان أول في القانون

العلوم الطبية و الصيدلة

امتحان دولة

العلوم الهندسية

بكالوريوس في الهندسة أو ماستر في الهندسة

BACHELOR UND MASTER SYSTEM

الدرجات الأكاديمية – البكالوريوس و الماجستير

Master

اللقب الجامعي الثاني – درجة الماجستير

مدة الدراسة تتراوح ما بين السنة و السنتين

Bachelor

اللقب الجامعي الأول – درجة البكالوريوس

مدة الدراسة تتراوح بين 3 الى 4 سنوات

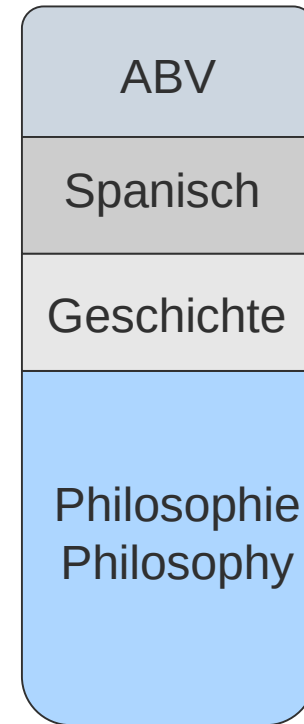
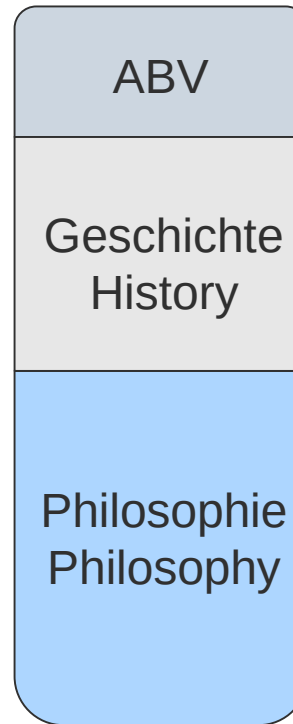
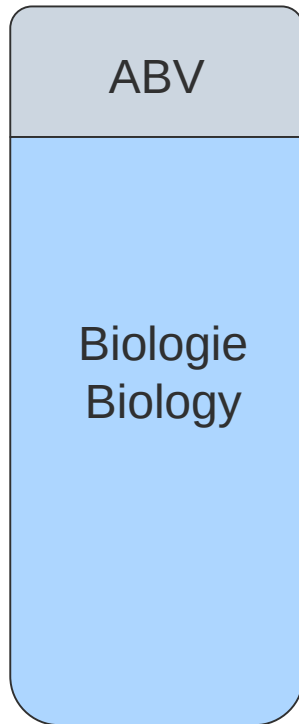
البرامج الأكاديمية المتوفرة دراستها في الجامعة الحرة في برلين

Studienangebot der Freien Universität Berlin

MONO-BACHELOR UND KOMBI-BACHELOR

بكالوريوس بمسار دراسي واحد
بكالوريوس بمسار متعدد المواضيع

أمثلة على ذلك / Beispiele



PROFIL DER FREIEN UNIVERSITÄT

Studierende: 36.000
Doktoranden: 4.800
Professuren: 349
Studiengänge: 180 ca.

Sommersemester vom 1. April bis 30. September

Wintersemester vom 1. Oktober bis 31. März



لمحة عامة عن الجامعة الحرة في برلين

- عدد الطلاب في درجتي البكالوريوس و الماجستير حوالي 36000 طالب
- عدد طلاب درجة الدكتوراه حوالي 4800 طالب
- عدد المحاضرين بدرجة بروفييسور 349 بروفييسور
- عدد البرامج الأكاديمية حوالي 180 برنامج أكاديمي
- عدد الفصول 2 – شتوي من أول تشرين أول لغاية اخر اذار و صيفي من أول نيسان لغاية اخر أيلول

FACHBEREICHE

Fachbereiche

Biologie, Chemie, Pharmazie

Geowissenschaften

Erziehungswissenschaft und Psychologie

Geschichts-und Kulturwissenschaften

Rechtswissenschaft

Mathematik und Informatik

Philosophie und Geisteswissenschaften

Physik

Politik-und Sozialwissenschaften

Veterinärmedizin

Wirtschaftswissenschaft

Charité Universitätsmedizin Berlin

Zentralinstitute (ZI)

John-F.-Kennedy-Institut für Nordamerikastudien

Osteuropa-Institut

Lateinamerika-Institut

الكلّيات و المعاهد

الكلّيات

علم الأحياء، الكيمياء، الصيدلة

الجيولوجيا – علوم الأرض

التربية و علم النفس

التاريخ و الثقافات

القانون

الرياضيات و علوم الحاسوب

الفلسفة و العلوم الإنسانية

الفيزياء

العلوم السياسية و الاجتماعية

الطب البيطري

العلوم الاقتصادية

الطب البشري و طب الاسنان في جامعة شاريتيه برلين

المعاهد

معهد جون أف كينيدي لدراسات شمال أمريكا

معهد شرق أوروبا

معهد أمريكا اللاتينية

STUDIENANGEBOT

الاختصاصات المتوفرة دراستها في الجامعة الحرة

www.fu-studienangebot.de

رابط الكتروني يضم قائمة بالاختصاصات المتوفرة دراستها في جامعة برلين الحرة

Freie Universität  Berlin

Deutsch ▼ Direktzugang ▼ Informationen für ▼ mit Google™ suchen ...

Startseite Sitemap Index Kontakt Impressum Notfall Se

STUDIUM

STUDIENANGEBOT BERATUNG BEWERBUNG STUDIENORGANISATION INTERNATIONAL INFOS A-Z

Startseite > Studium > Studienangebot

Studienangebot

Grundständiges Studium

Als **grundständiges Studium** werden Studiengänge bezeichnet, die zu einem ersten Hochschulabschluss führen. Dazu gehören Bachelorstudiengänge, aber auch Studiengänge mit dem Abschlussziel Staatsexamen, Diplom oder Magister. Master-Studiengänge sind dagegen immer postgradual, das heißt zur Zulassung ist immer ein erfolgreich abgeschlossener grundständiger Studiengang erforderlich. Grundständige Studiengänge, die direkt zu einem Master-Abschluss führen, sind in Deutschland nach Vereinbarungen der Kultusministerkonferenz ausgeschlossen.



Studieninformationstage
Bildquelle: ZE Studienberatung <http://www.fu-berlin.de/studienberatung>

Weiterführendes Studium

Der Master ist ein akademischer Grad, den Hochschulabsolventen als Abschluss einer zweiten wissenschaftlichen Ausbildung erlangen. Das Masterstudium dauert zwei bis vier Semester und ergänzt ein grundständiges Studium. Studienvoraussetzung ist ein Bachelor-Abschluss oder ein Abschluss in einem traditionellen, einstufigen akademischen Studiengang (Magister, Diplom, Erstes Staatsexamen in Rechtswissenschaften oder Lehramtsstudium; Abschluss in Medizin).

Je nach Ausrichtung kann ein **Masterstudiengang** der wissenschaftlichen Vertiefung des vorherigen Studiums oder der Erschließung neuer Wissensgebiete dienen. Die Promotion ist die Verleihung des akademischen Grades „Doktor“ beziehungsweise „Doktorin“ in einem bestimmten Studienfach und dient dem Nachweis der Befähigung zu vertiefter wissenschaftlicher Arbeit. Sie beruht auf einer selbständigen wissenschaftlichen Arbeit, der Dissertation, und einer mündlichen Prüfung.

INFO-SERVICE STUDIUM

Studierenden-Service-Center
Rissstr. 4
14195 Berlin
Telefon: (030) 838 - 70000
E-Mail: info-service@fu-berlin.de
Sprechzeiten:
Mo.-Do. 9-17 Uhr
Fr. 9-15 Uhr (ganztätig)
Fächerübergreifender Online-Studienfachwahl-Assistent

TERMINE STUDIUM

15.4. - 31.5.	Bewerbung für konsekutive Masterstudiengänge
25.5. 18:00	Uni im Gespräch: Studieren an der Freien Universität Berlin
31.5. 08:45	inFU:stage am 31.05.2016

1 / 5

على هذا الرابط تجدون معلومات عن المحتوى العلمي للاختصاص كما تجدون معلومات عامة عن المسار المهني لهذا الاختصاص

- Inhalte
- Bewerbung
- Berufsmöglichkeiten
- Literaturtipps

WO FINDE ICH DIESE INFORMATIONEN?

مزيد من المعلومات حول موضوع الدراسة

روابط الكترونية مهمة

www.fu-berlin.de/studium

www.fu-berlin.de/en

Freie Universität  Berlin

Startseite Sitemap Index Kontakt Impressum Hilfe

DE | EN Direktzugang mit Google™ suchen ...

STUDIUM

< STUDIENANGEBOT BERATUNG BEWERBUNG STUDIENORGANISATION INTERNATIONAL INFOS A-Z



Beratung Info-Service Studium
Kontaktmöglichkeiten zum Info-Service Studium, zur Allgemeinen Studienberatung und zu anderen Beratungsstellen für Studieninteressierte und Studierende finden sich im Studierendenservice-Center in der Ilissstr. 4.

STUDIENGÄNGE VORGESTELLT

Nordamerikastudien

Studierende

- » Zum Videostatement
- » Zur Gesamtübersicht der Videostatements

INFO-SERVICE STUDIUM

Bildquelle: Volker Möller

Studierenden-Service-Center

Ilissstr. 4
14195 Berlin
Telefon:
(030) 838 - 70000
E-Mail:
info-service@fu-berlin.de
Sprechzeiten:
Mo.-Do. 9-17 Uhr
Fr. 9-15 Uhr (ganztägig)

ONLINE-STUDIENFACHWAHL

Bildquelle: Freie Universität Berlin

Für einen erfolgreichen Start ins Studium: Mit Hilfe der Online-Studienfachwahl-Assistenten (OSA) können Sie vor der Bewerbung erkunden, ob sich die Studieninhalte und Anforderungen mit den Erwartungen an das Fach decken.

» www.osa.fu-berlin.de

TERMINE

16.3. Uni im Gespräch: Veterinärmedizin
18.00 Präferenzzeitraum

NEWS

Infoveranstaltungen für Geflüchtete
04.03.2016

Studium an der Freien Universität Berlin

Die Freie Universität Berlin bietet mehr als 150 Studiengänge in allen Fächergruppen. Der universitäre Info-Service Studium, der jährlich rund 250.000 Anfragen beantwortet, informiert umfassend vor und während des Studiums.

Die Austauschprogramme für Studierende spielen seit jeher eine besondere Rolle: Derzeit beteiligt sich die Freie Universität an den europäischen Programmen Tempus und Erasmus und unterhält mit zahlreichen hervorragenden Universitäten Vereinbarungen zum Direktaustausch.

Der wissenschaftliche Nachwuchs wird in Promotionsprogrammen unter dem Dach der Dahlem Research School gefördert.

مواقع الكترونية مهمة حول موضوع الدراسة بشكل عام و الاختصاصات بشكل خاص في كل ألمانيا

www.hochschulkompass.de

www.higher-education-compass.de



Ein Angebot der Hochschulrektorenkonferenz

[Impressum](#) [Seite durchsuchen](#) [Sitemap](#)

[Hochschulen](#) [Studium](#) [Studium-Interessentest](#) [Studienplatzbörse](#) [Promotion](#) [Internationale Kooperationen](#) [Hochschulkompass im Profil](#)

[Home](#) / [Studium](#) / [Studieren in Deutschland: Die Fachsuche / Erweiterte Suche](#)



Login

E-Mail-Adresse

Passwort

[→ Passwort vergessen?](#)

[→ Login](#) [Registrieren](#)

Interessentest (SIT)

Interessentest (SIT)

Studiengangsuche

Studieren in Deutschland: Die Fachsuche

Erweiterte Suche

Studieren ohne Abitur

Berufsbegleitend Studieren

Dual studieren

Fernstudium

Studieren in Teilzeit

Hilfe bei der Studienwahl

Voraussetzungen fürs Studium

Rund ums Studieren

Bewerbune & Zulassung

Was kann man wo studieren?

Die erweiterte Suche des Hochschulkompasses ist für diejenigen das Richtige, die bereits Antworten auf Fragen wie "was studieren" oder "wo studieren" haben. Sie sollten aber beachten, dass Sie für ein weiterführendes Studium in der Regel über einen ersten Hochschulabschluss verfügen müssen. Einen ersten Hochschulabschluss erwerben Sie mit Abschluss eines grundständigen Studiums. Zu den grundständigen Studienabschlüssen zählen sowohl das Diplom- und Magister-, als auch das Bachelorstudium. Studiengänge mit dem Abschluss Staatsexamen werden im Hochschulkompass ebenfalls den grundständigen Studiengängen zugeordnet.

Studientyp und Fachsuche

Studientyp: ☒ grundständig ☐ weiterführend ☐ beides

Fachsuche:

9.779 Studienangebote anzeigen >

Bei der Suche werden die Studiengangsbezeichnungen, Sachgebiete und Schwerpunkte berücksichtigt.

Übereinstimmung der Studiengänge mit dem persönlichen SIT-Interessenprofil

Übereinstimmung SIT-Interessenprofil mit grundständigen Studiengängen

Wenn Sie zu viele Studiengänge angezeigt bekommen, sollten Sie die

التقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي القبول و التسجيل

Bewerbung und Zulassung

Wichtige Begriffe

مصطلحات مهمة

Sprachkenntnisse

معرفة اللغة

Bewerbungsunterlagen

المستندات المطلوبة

Bewerbung für Bachelor- und Staatsexamen

التقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي لنيل درجة البكالوريوس أو الامتحان الوطني في بعض الاختصاصات

Bewerbung für Masterstudiengänge

التقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي لنيل درجة الماجستير

BEWERBUNG UND ZULASSUNG FÜR BACHELOR UND STAATSEXAMEN

القبول و التسجيل للقب الجامعي الأول – درجة البكالوريوس و الاختصاصات التي تنتهي بامتحان وطني

1. Darf ich mit meiner Vorbildung an der Freien Universität Berlin studieren?
2. Erfülle ich die sprachlichen Voraussetzungen?
3. Wie bewerbe ich mich?

1. هل خلفيتي التعليمية تسمح لي الالتحاق بأحد البرامج الأكاديمية في جامعة برلين الحرة.
2. هل ألبى الشروط اللغوية المطلوبة
3. كيف أتقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي في جامعة برلين الحرة

BEGRIFFE / TERMS

توضيح بعض المصطلحات

Hochschulzugangsberechtigung (HZB) =

مؤهلات الدخول الى التعليم العالي في ألمانيا

Um sich an der Freien Universität Berlin für ein Studium zu bewerben, benötigen Sie eine Hochschulzugangsberechtigung (HZB). In Deutschland wird die HZB in der Regel mit dem Abitur nachgewiesen.

Eine **ausländische HZB** besteht zumeist aus dem im Heimatland erworbenen Schulabschluss oder einer Kombination von Hochschulaufnahmeprüfung, Schulabschluss und Studienjahren.

يحتاج الشخص الى تقديم اثبات يؤهله الدخول الى التعليم الجامعي... هذا الاثبات في ألمانيا هو بشكل عام شهادة الثانوية العامة و التي تسمى في ألمانيا

Das Abitur

بالنسبة للأجانب يختلف الأمر بعض الشيء... فقد يكون مؤهل الدخول الى التعليم الجامعي بالنسبة لهم هو شهادة الثانوية العامة فقط أو شهادة الثانوية العامة و امتحان الدخول الى الجامعة في بلادهم أو شهادة الثانوية العامة و سنوات دراسية في الجامعة.

BEGRIFFE / TERMS

توضيح بعض المصطلحات

Hochschulzugangsberechtigung (HZB) =

مؤهلات الدخول الى التعليم الجامعي

- Direkter Zugang
- Indirekter Zugang/Studienkolleg
- Allgemeine HZB
- Fachgebundene/ fachorientierte HZB

- دخول مباشر الى التعليم الجامعي – دخول مباشر الى الاختصاص المراد
- دخول غير مباشر الى التعليم الجامعي – السنة التحضيرية
- شهادة الثانوية العامة دون منحى اجباري
- شهادة الثانوية العامة ذات منحى اجباري

HABE ICH EINE HOCHSCHULZUGANGSBERECHTIGUNG?

كيف لي أن أعرف أن مؤهلاتي تسمح لي الالتحاق بالتعليم العالي

- Datenbank: www.anabin.kmk.org
- Datenbank DAAD:
www.daad.de/en
- Zeugnisanerkennungsstelle der
Senatsverwaltung für Bildung,
Jugend und Wissenschaft

- موقع الكتروني خاص بالمجلس الاتحادي لوزراء التعليم و الثقافة في
الولايات الألمانية... متوفر فقط باللغة الألمانية

www.anabin.kmk.org

- موقع الكتروني تابع للهيئة الألمانية للتبادل الأكاديمي... متوفر أيضا باللغة
الانكليزية

www.daad.de/en

- مكتب تعديل الشهادات التعليمية التابع لوزارة التعليم و الشباب و
البحث العلمي في برلين

SPRACHLICHE VORAUSSETZUNGEN

الشروط اللغوية

Deutschkenntnisse

- Zur Bewerbung: B2 (abgeschlossen)
- Zur Immatrikulation: DSH 2 (Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang) oder Äquivalent, z.B. TestDaF Niveau 4 in allen Teilen

Weitere Sprachkenntnisse

Für manche Fächer müssen Sie weitere Sprachkenntnisse nachweisen.

معرفة اللغة الألمانية

- للتقدم للحصول على مقعد دراسي... فقط مستوى

B2.2

- بعد القبول... للتسجيل مستوى دي اس ها اثنان أو مستوى اخر مشابه له كالامتحان المعروف ب تست داف – مستوى أربعة في كافة فروع الامتحان

DSH 2, TestDaF

بعض الاختصاصات تتطلب معرفة لغات أخرى بمستويات مختلفة.

BEWERBUNG

Bewerbungsfrist:

- 15. Juli für das Wintersemester
- 15. Januar für das Sommersemester

Bewerbungsadresse:

www.uni-assist.de

التقدم للحصول على مقعد دراسي

آخر موعد للتقدم للحصول على مقعد دراسي

▪ 15 تموز للفصل الشتوي

▪ 15 كانون ثاني للفصل الصيفي

التقديم يتم عبر مؤسسة

www.uni-assist.de

BEWERBUNGSUNTERLAGEN BACHELOR UND STAATSEXAMEN

الوثائق و المستندات المطلوبة للتقدم للحصول على مقعد دراسي في درجة البكالوريوس أو الاختصاصات التي تنتهي بامتحان وطني

Amtlich beglaubigte Kopien:

- alle Schul- und Hochschulzeugnisse
- Übersetzungen (von einem staatlich vereidigten Übersetzer) aller Zeugnisse, wenn diese nicht in Deutsch oder Englisch ausgestellt wurden
- ausreichende Deutschkenntnisse

Einfache Kopien:

- Kopie Ihres Passes, auf der sich Ihr Name und Ihr Passbild befinden
- Beleg über die Einzahlung oder Überweisung der Bewerbungsgebühr auf das Konto von uni-assist

الوثائق و المستندات المطلوبة

- نسخة مصدقة عن الشهادة أو الشهادات باللغة الأصلية الصادرة بها الشهادة أو الشهادات بما فيها الصفحة المكتوب عليها أسماء المواد و الدرجات
- نسخة مصدقة عن ترجمة الشهادة الأصلية
- نسخة مصدقة عن شهادة اللغة الألمانية مثلا شهادة اجتياز امتحان مستوى بي 2.2 أو افادة من مدرسة اللغة تفيد بأن مقدم الطلب أنهى مستوى بي 2.2 بنجاح و يحضر حاليا دروس مستوى نسي 1
- فقط لبعض الاختصاصات، نسخة مصدقة عن شهادة اللغة الإنكليزية مثلا مستوى بي 1 أو بي 2 أو نسي 1
- صورة عادية عن جواز سفر مقدم الطلب
- صورة عادية عن إيصال دفع رسوم تقديم الطلب أو الطلبات

WENN NICHT ALLE BEWERBUNGSUNTERLAGEN VORHANDEN SIND...

ليس بإمكانني احضار كل الوثائق و المستندات المطلوبة – ماذا أفعل في هذه الحالة

- Einige, aber nicht alle Zeugnisse vorhanden: Bewerbung bei uni-assist und dort den Flüchtlingsstatus angeben
- Keine Zeugnisse vorhanden: Bewerbung über ein Online-Formular direkt auf der FU-Seite: www.fu-berlin.de/studium/bewerbung/Informationen-fuer-Fluechtlinge

■ بعض الشهادات أتلفت في الحرب أو أضعتها لكنني ما زلت أحتفظ ببعض الشهادات – التقديم عبر مؤسسة ال او ني أسست – إثبات صفة اللاجئ مهم جدا

www.uni-assist.de

■ كافة الشهادات أتلفت في الحرب أو أضعتها و لا أمتلك أي اثبات عن دراستي السابقة – التقديم بشكل مباشر للجامعة عن طريق الرابط التالي

<http://www.fu-berlin.de/studium/bewerbung/Informationen-fuer-Fluechtlinge>

WIE FUNKTIONIERT DIE ZULASSUNG?

القبول

- 8% der Plätze pro Studiengang für Bewerber/innen mit ausländischer HZB, die nicht Staatsangehörige eines EU Mitgliedslandes, Islands, Liechtensteins, Norwegens sind.
- Die Zulassung erfolgt nach der errechneten Durchschnittsnote.

■ 8 بالمئة من المقاعد الدراسية في كل اختصاص تعطي للأجانب من غير مواطني الاتحاد الأوروبي و من غير مواطني أيسلندا، النرويج و ليشتنشتاين.

■ هناك رابط بين القبول و المعدل العام للعلامات.

■ هناك امكانية للاطلاع على قوائم القبول في جميع الاختصاصات في الفصل السابق.

INFORMATIONEN ZUR BEWERBUNG

معلومات عامة عن كيفية التقديم بطلب للحصول على مقعد دراسي في الجامعة الحرة في برلين

Freie Universität  Berlin

Startseite Sitemap Index Kontakt Impressum Notfall Service

Deutsch ▼ Direktzugang ▼ Informationen für ▼ mit Google™ suchen ... Q

STUDIUM

STUDIENANGEBOT BERATUNG **BEWERBUNG** STUDIENORGANISATION INTERNATIONAL INFOS A-Z

Startseite > Studium > Bewerbung > Bachelor, Staatsexamen

Bewerbung für grundständige Studienangebote (Bachelor, Staatsexamen)

Als grundständiges Studium werden Studiengänge bezeichnet, die zu einem ersten Hochschulabschluss führen. Dazu gehören Bachelorstudiengänge und Studiengänge mit dem Abschlussziel Staatsexamen.



Was Sie unbedingt wissen müssen:

- > Allgemeine Informationen zur Bewerbung
- > Was ist eine Hochschulzugangsberechtigung (HZB)?
- > Sprachliche Zugangsvoraussetzungen
- > Welches Bewerbungsverfahren ist für welche Fächer?
- > Bewerbungsfristen
- > Zulassungs- und Ablehnungsbescheide
- > FAQ



Bewerbung mit deutscher Hochschulzugangsberechtigung

- > Bewerbung zum 1. Fachsemester für Fächer im hochschulinternen Verfahren
- > Bewerbung zum 1. Fachsemester im Dialogorientierten Serviceverfahren (DoSV)
- > Bewerbung zum 1. Fachsemester für Fächer über Hochschulstart
- > Bewerbung zum höheren Fachsemester



Bewerbung mit ausländischer Hochschulzugangsberechtigung

- > Deutschkenntnisse
- > Bewerbung zum 1. Fachsemester für Fächer im hochschulinternen Verfahren / Studienkolleg
- > Bewerbung zum 1. Fachsemester im Dialogorientierten Serviceverfahren (DoSV)
- > Bewerbung zum 1. Fachsemester für Fächer über Hochschulstart
- > Bewerbung zum höheren Fachsemester

TERMINE

1.6. – 15.7.

Bewerbung für grundständige Studienangebote (Bachelor, Staatsexamen)



INFO-SERVICE STUDIUM



Studierenden-Service-Center

Ilitiestr. 4
14195 Berlin

Telefon: (030) 838 - 70000

E-Mail: info-service@fu-berlin.de

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 9-17 Uhr
Fr. 9-15 Uhr (ganztägig)

> Fächerübergreifender Online-Studienfachwahl-Assistent

LINKS & DOWNLOADS



- > Online-Informationen zum Stand des Bewerbungsverfahrens
- > Einstufung in höhere Fachsemester
- > Sprachliche Voraussetzungen
- > Informationen über bevorzugte Zulassung
- > Numerus Clausus: NC-Merkblatt
- > Studienplatztausch (Bewerbung direkt bei der FU Berlin)
- > International
- > Studienkolleg
- > V A 1: Bewerbung und Zulassung
- > Immatrikulation und Rückmeldung
- > Uni im Gespräch
- > Von der Schule an die Freie Universität Berlin (pdf-Datei)
- > Auswahlkriterien in der Teilquote „Auswahlverfahren der ...“

ال رابط الإلكتروني

[www.fu-berlin.de/
studium/bewerbung](http://www.fu-berlin.de/studium/bewerbung)

الموقع الالكتروني للوسيط الجامعي المعروف باسم اوني أسست

 •  •  •  •  • [Impressum](#)

uni-assist

[Kontakt](#) • [FAQ](#) • [Downloads](#)

 [BEWERBEN](#)

 [WISSENSWERTES](#)

 [BEWERBER-PORTAL](#)

[FAQ Online-Bewerbung](#)

[Formulare und Verfahren](#)

[Vorprüfungsdocumentation](#)

[DoSV-Verfahren](#)

[Schritt für Schritt](#)

[Vorprüfung im Detail](#)

 [KOSTEN UND ZAHLUNG](#)

 [HOCHSCHULEN](#)

 [UNI-ASSIST](#)

DAAD Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

Orientieren und
Bewerben mit **inobis**

DAS UNI-ASSIST ONLINE-PORTAL FÜR STUDIENBEWERBER

 [Link zum uni-assist Online-Portal für Studienbewerber](#)

Bevor Sie eine Bewerbung an uni-assist schicken, informieren Sie sich direkt bei jeder Hochschule, an der Sie sich bewerben möchten.

Beachten Sie auch die Hinweise unter **Formulare und Verfahren**.

Hier finden Sie eine [Liste der uni-assist Mitgliedshochschulen](#)

und hier eine [Liste der uni-assist Mitgliedshochschulen, für die uni-assist Master-Bewerbungen bearbeitet](#)

Antwort auf viele häufig gestellte Fragen zur Online-Bewerbung finden Sie in unseren [FAQ zur Online-Bewerbung](#).

Informieren

Jede Hochschule hat andere Anforderungen und Bewerbungsfristen. Diese variieren nicht nur von

BEWERBUNG FÜR MASTERSTUDIENGÄNGE

التقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي في درجة الماجستير

1. Darf ich mit meiner Vorbildung meinen gewünschten Masterstudiengang an der Freien Universität Berlin studieren?
2. Erfülle ich die sprachlichen Voraussetzungen?
3. Wie bewerbe ich mich?

1. هل خلفيتي التعليمية تسمح لي الالتحاق بأحد برامج درجة الماجستير في جامعة برلين الحرة.

2. هل ألبى الشروط اللغوية المطلوبة.

3. كيف أتقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي في جامعة برلين الحرة.

ZULASSUNGSVORAUSSETZUNGEN

شروط الالتحاق

- Erster berufsqualifizierender Studienabschluss
- Weitere Zugangsvoraussetzungen: siehe Informationen in der jeweiligen Studiengangsbeschreibung unter www.fu-studienangebot.de

■ الحصول على درجة علمية في اللقب الجامعي الأول
– بكالوريوس أو ما شابه

■ شروط أخرى – للاطلاع عليها يتوجب زيارة
الرابط الالكتروني للاختصاص المطلوب

SPRACHLICHE VORAUSSETZUNGEN

الشروط اللغوية

Für deutschsprachige Master:

- Zur Bewerbung: B2 (abgeschlossen)
- Zur Immatrikulation: DSH 2 (Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang) oder Äquivalent, z.B. TestDaF Niveau 4 in allen Teilen

Für englischsprachige Master:

- Englischnachweise (variieren, Informationen auf der Studiengangsseite)

لدراسة الماجستير باللغة الألمانية

- للتقديم مستوى

B2.2

- للتسجيل

امتحان دي اس ها اثنان أو تست داف – علامة 4 في كل جزء من أجزاء الامتحان

DSH 2, TestDaF

- لدراسة الماجستير باللغة الانكليزية

اثبات معرفة اللغة الانكليزية بمستويات مختلفة حسب الاختصاص

مواعيد التقدم بطلب للحصول على مقعد دراسي في درجة الماجستير **BEWERBUNG FÜR MASTERSTUDIENGÄNGE**

- Bewerbung in der Regel bis 31. Mai über www.uni-assist.de
- Liste mit allen notwendigen Unterlagen hier: www.fu-berlin.de/studium/bewerbung (dort Master anklicken und bei Bewerbung mit ausländischer HZB schauen)

▪ اخر مهلة للتقديم

31 أيار – في بعض الأحيان في مواعيد لاحقة

▪ التقديم عبر مؤسسة

www.uni-assist.de

FORTFÜHRUNG EINES BEREITS BEGONNENEN STUDIUMS

أنوي متابعة دراستي التي بدأتها في بلدي هنا في ألمانيا – ماذا أفعل في هذه الحالة

1. Prüfen, ob eine Hochschulzugangsberechtigung vorliegt
2. Prüfen, welche der bisherigen Leistungen anerkannt werden können:
 - Studienordnung anschauen
 - Prüfungs- oder Studienbüro des Studiengangs kontaktieren
3. Bewerbung parallel zum höheren Fachsemester und zum 1. Fachsemester möglich (wenn außerhalb von Europa studiert wurde)

1. إجراء استشارة مع المسؤول عن الاختصاص في القسم المختص

2. تقييم المواد التي تمت دراستها و مقارنتها بالهيكل التنظيمي للاختصاص المنوي دراسته

3. إمكانية تقديم طلب للحصول على مقعد دراسي في الفصل الأول أو في فصل أعلى – يعتمد على المواد التي تم دراستها في البلد الأصلي

MÖGLICHKEITEN BEI INDIRECTER HZB

مؤهلاتي أو شهادتي لا تسمح لي التسجيل في الاختصاص المطلوب مباشرة – درجة البكالوريوس - ماذا أفعل

Bewerbung für Feststellungsprüfung

- 1 Jahr Vorbereitung am Studienkolleg: www.fu-berlin.de/studienkolleg (oder externe Feststellungsprüfung)
- B2 Deutschkenntnisse für die Bewerbung notwendig
- Bewerbung bis 15.7.

und/oder:

Teilnahme am Welcome Programm der Freien Universität (auch mit direkter HZB möglich)

■ التأهيل الجامعي - السنة التحضيرية

■ شروط الالتحاق – مستوى بي تسفاي باللغة الألمانية

■ اخر موعد للتقديم – 15 تموز من كل عام

الاشتراك الخارجي في امتحانات السنة التحضيرية العادية أمر ممكن

برنامج الترحيب – خاص باللاجئين في ولايتي برلين و براندنبورغ

Welcome@FUBerlin

WELCOME PROGRAMM

برنامج الترحيب

www.fu-berlin.de/welcome

الموقع الإلكتروني للبرنامج

- Lehrveranstaltungen
- Deutschkurse
- Studienvorbereitung
- Selbstlernzentrum/Tandem

- المشاركة في فعاليات دراسية مختارة
- دورات لغة ألمانية
- التأهيل الدراسي – السنة التحضيرية الخاصة باللاجئين في مختلف الأفرع
- استخدام مركز التعليم الذاتي
- برنامج الصداقة
- استخدام المكتبات
- إمكانية المشاركة في دورات رياضية جامعية محددة

LEHRVERANSTALTUNGEN

- In Berlin und Brandenburg lebende Geflüchtete können kostenlos an ausgewählten Lehrveranstaltungen teilnehmen (max. sechs SWS).
- Leistungsnachweise können erworben und auf ein späteres Studium angerechnet werden
- Teilnehmende FB und Institute, siehe www.fu-berlin.de/welcome
- Reguläre Gasthörerschaft (Gebühren) ebenfalls möglich (Vorlesungszeit hat bereits begonnen)

فعاليات دراسية مختارة

- امكانية المشاركة في فعاليات دراسية مختارة – حد أقصى ست ساعات في الأسبوع
- امكانية احتساب هذه المشاركة من مواد الاختصاص المنوي الالتحاق به لاحقا
- الكليات و المعاهد المشاركة في هذا البرنامج تجدونها تحت هذا الرابط
www.fu-berlin.de/welcome
- بطاقة الطالب المستمع العادية – ليست مجانية

DEUTSCHKURSE

دورات تعلم اللغة الألمانية

- Die Freie Universität Berlin bietet seit November 2015 spezielle Deutschkurse für Studieninteressierte mit Fluchterfahrung an.
- Deutschkurse für Studieninteressierte ohne Vorkenntnisse im Deutschen (A1) werden voraussichtlich im Wintersemester 2016/17 wieder angeboten.

- دورات تعلم اللغة الألمانية خاصة باللاجئين – منذ تشرين ثاني – نوفمبر – 2015

- دورات تعلم اللغة الألمانية بمستويات متعددة
A1, A2, B2

KURS ZUR VORBEREITUNG AUF EIN STUDIUM

التأهيل الجامعي – السنة التحضيرية للاجئين

- Natur-, lebens-, geistes- und wirtschaftswissenschaftliche Propädeutika
- mit Deutschunterricht auf dem Niveau B2/C1
- September 2016 bis Juni 2017
- Mo-Fr täglich 4-6 Unterrichtsstunden (a 45 Minuten)
- 15 Std. Deutsch
- 10 Std. Sachunterricht

- السنة التحضيرية الخاصة باللاجئين – علوم طبيعية – علوم انسانية و اجتماعية – علوم اقتصادية
- دروس مكثفة في اللغة الألمانية حتى مستوى تسي 1
- 15 ساعة في الأسبوع لتعلم اللغة الألمانية
- 10 ساعة لتعلم مادة يتم اختيارها من قبل الطالب
- مدة الدراسة
- أيلول 2016 و حتى حزيران 2017
- أيام الدوام

الاثنين و حتى الجمعة بمعدل 4 الى 6 ساعات في اليوم

KURS ZUR VORBEREITUNG AUF EIN STUDIUM

السنة التحضيرية للاجئين

Wer kann sich bewerben?

- Bewerber/innen mit direkter oder indirekter HZB mit Deutschkenntnissen mind. B1

Wie bewirbt man sich?

- Online-Formular des Welcome Programms + Dokumente hochladen
- Frist: 10. Juni 2016
- Evtl. Aufnahmetest am 30.8.2016

من يحق له الاشتراك في السنة التحضيرية الخاصة باللاجئين

- كل شخص لديه مؤهل مباشر أو غير مباشر لدخول التعليم الجامعي و مستوى بي 1 في اللغة الألمانية

كيف يتم التقديم للحصول على مقعد دراسي

- ملئ الاستمارة الخاصة بالبرنامج على الموقع الالكتروني و رفع المستندات المطلوبة

- اخر موعد للتقديم

10 حزيران 2016

KURS ZUR VORBEREITUNG AUF EIN STUDIUM

السنة التحضيرية للاجئين

- Kursziele: Vorbereitung auf die DSH + Erleichterung des Studieneinstiegs
- Vorbereitungskurs ersetzt für Personen mit indirekter HZB nicht das reguläre Studienkolleg!
- Teilnehmer/innen mit indirekter HZB werden jedoch automatisch für die externe Feststellungsprüfung im Mai 2017 angemeldet.

■ أهداف هذه السنة التحضيرية

التحضير لامتحان اللغة الألمانية المعروف باسم

DSH

■ الاشتراك في هذه السنة التحضيرية لا يلغي وجوب الاشتراك في السنة التحضيرية العادية ممن ليس لديهم مؤهل دخول مباشر للتعليم الجامعي

■ الأشخاص ممن ليس لديهم مؤهل دخول مباشر للتعليم الجامعي يسجلون تلقائياً للخضوع لامتحان التأهيل للدخول الجامعي في شهر أيار 2017

SELBSTLERNZENTRUM UND TANDEM

مركز التعلم الذاتي و خدمة الصداقة

www.sprachenzentrum.fu-berlin.de

- Deutsch lernen im Selbstlernzentrum
- Sprachtandem-Programm
- Kurze Deutsch-Workshops für Anfänger/innen

■ امكانية تعلم اللغة الألمانية بشكل ذاتي

■ امكانية الاشتراك في برنامج الصداقة و الحصول على
تاندم لغوي

■ امكانية الاشتراك في ورشات عمل لغوية – تحسين اللغة
المحكية

Buddy-Programm

Studierende der FU Berlin treffen
Auf www.fu-berlin.de/welcome
registrieren

Großes Kennenlerntreffen am
25.10.2016 um 16 Uhr

برنامج الصداقة

لقاء تعارف بين طلاب الجامعة الحرة في برلين و بين اللاجئين

اللقاء سيتم يوم 25 تشرين أول – أكتوبر – 2015

التسجيل عبر الرابط الالكتروني التالي

www.fu-berlin.de/welcome

Hochschulsport

Informationen unter
www.hochschulsport.fu-berlin.de

Keine Online-Anmeldung nötig! -
Hingehen. In die Liste eintragen.
MITMACHEN!

برنامج الرياضة

يمكنكم أيضا الاشتراك في الأنشطة الرياضية الجامعية

الاشتراك مجاني

لا تسجيل الكتروني مسبق ضروري

فقط اذهبوا الى المكان و ضعوا اسمكم على اللائحة... نحن
نرحب بمشارككم.

تمويل الدراسة

Studienfinanzierung

STUDIENGEBÜHREN?

رسوم الدراسة

- Semesterbeitrag: rund 300 € inkl. Semesterticket
- Nur weiterbildende Master erheben Studiengebühren

رسوم الفصل الدراسي الواحد حوالي
300 يورو من ضمنها رسوم تذكرة
المواصلات في برلين

STUDIENFINANZIERUNG

تمويل الدراسة

Zuschuss zum Start ins Studium vom Studentenwerk Berlin

- Einmalig 1000 Euro
- Informationen hier:
www.studentenwerk-berlin.de/bub/sozialberatung/finanzierung/startzuschuss

Befreiung von der Uni-Assist Gebühr:

- TestAS (kostenlos; nächster Termin in Berlin am 25.6.2016, Anmeldung möglich bis 12.6.2016 unter <https://refugees.testas.de/>)
- Hochschulbescheinigung (nur bei Teilnahme am Welcome Programm)

امكانية الحصول اعانة مالية من قبل الحكومة الطلابية في برلين مخصصة للمساعدة على البدء في الدراسة

ألف يورو لمرة واحدة فقط

امكانية الاعفاء من دفع رسوم تقديم الطلبات للحصول على مقعد دراسي عبر مؤسسة اوني أسست

فقط للأشخاص الذين خضعوا لامتحان

TestAS

أو للأشخاص المشتركين في برنامج الترحيب

STUDIENFINANZIERUNG

تمويل الدراسة

- Sozialberatung des Studentenwerks Berlin:
www.studentenwerk-berlin.de
- BAföG: Staatliche Unterstützung zur Finanzierung des Studiums
www.berlin-bafoeg.de
- Stipendien, Datenbank mit breiter Übersicht: www.stipendienlotse.de
- Neben dem Studium Jobben (prüfen, ob es möglich ist)

■ الارشاد الاجتماعي التابع للحكومة الطلابية في برلين - امكانية الحصول على قرض مالي بدون فوائد و مساعدات مالية لمرة واحدة أو لفترة قصيرة

■ امكانية الحصول على القرض الطلابي الحكومي المعروف باسم قرض بافوغ

■ امكانية الحصول على منحة

■ امكانية العمل بجانب الدراسة

NÜTZLICHE LINKS

- Kostenerstattung für Deutschkurse und Deutschprüfungen:
<http://www.obs-ev.de/programme/foerderprogramm-garantiefonds/foerderung/>
- Beratung und Förderung der Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule:
www.bildungsberatung-gfh.de

صندوق الضمان الجامعي الخاص بالإرشاد التعليمي

تقديم إرشادات متعلقة بكل أمور الدراسة...

تقديم المساعدة في تشكيل الطلبات...

برنامج دعم مالي

تكاليف الدروس

تكاليف شراء الكتب المدرسية

مصاريف التنقل

مصاريف الاحتياجات الخاصة – التأمين الصحي – التراجع – الاعتراف

بالشهادات و المصادقة عليها

نفقات المعيشة – السكن

دروس خصوصية ضرورية

المعلومات و الاستشارات

Information und Beratung

ALLGEMEINE STUDIENBERATUNG

Die Allgemeine Studienberatung bietet Informationen und Beratung zu folgenden Themen:

- Studienmöglichkeiten,
- Studieninhalten und -anforderungen,
- Zugangsvoraussetzungen,
- Fächerwahl,
- Fach- und Hochschulwechsel sowie
- allen weiteren Fragen rund ums Studium an der Freien Universität

الاستشارات التعليمية العامة

مركز الاستشارات التعليمية العامة يقدم المعلومات و
المشورة في مواضيع عدة منها

- شروط الالتحاق بالجامعة و الاختصاص المطلوب
- اختيار الاختصاص المناسب
- الانتقال من اختصاص الى اخر و من جامعة الى أخرى
- و غير ذلك من المواضيع المتعلقة بالدراسة في الجامعة الحرة في برلين

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

الاستشارات النفسية

Studierende konsultieren die Psychologische Beratung u.a. wegen folgender Themen:

- Motivations-, Orientierungs- und Entscheidungsprobleme
- Prüfungs- und Redeängste
- Schreibblockaden
- Lernprobleme und Aufschieben
- Stress, Überforderung, Depression
- Heimweh
- Hilfestellung bei der Suche nach einer Therapie

مركز الاستشارات النفسية يقدم الاستشارات النفسية في عدة مواضيع منها

- الاكتئاب، الارهاق
- عدم القدرة على التأقلم و الحنين الى الوطن
- المساعدة في ايجاد مختصين يتابعون الحالة

INFO-SERVICE, STUDENT SERVICES CENTER (SSC)

مركز خدمات الطلاب

أوقات الدوام / Öffnungszeiten

Monday - Thursday 9 a.m. - 5 p.m.
Friday 9 a.m. - 3 p.m.

Phone: +49 (0)30 838 70000
E-Mail: info-service@fu-berlin.de

■ لديكم استفسارات وأسئلة بخصوص الدراسة –
تفضلوا بزيارتنا في مركز خدمات الطلاب في الأيام
و الأوقات المذكورة أعلاه

■ يمكنكم أيضا الاتصال بنا هاتفيا أو ارسال رسالة
الالكترونية

■ يمكنكم التواصل معنا بالألمانية و الانكليزية

